Procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil municipal de Grand Tracadie-Sheila tenue le lundi, 8 septembre 2014 à 19 h à l'Hôtel de Ville.

1) APPEL À L'ORDRE.

Le maire appelle l'assemblée à l'ordre à 19h approximativement et fait la lecture des ordres du jour.

65 citoyen(ne)s sont présents

2) CONSTATATION DU QUORUM :

Étaient présents :	Aldéoda Losier	Maire
	Dianna May Savoie	Maire suppléant
	Gérald Breau	Conseiller
	Ginette Brideau Kervin	Conseillère
	Jolain Doiron	Conseiller
	Jean-Yves McGraw	Conseiller
	Norma McGraw	Conseillère
	Denis McLaughlin	Conseiller
	Raymonde Robichaud	Conseillère
	André Saulnier	Conseiller
	Geoffrey Saulnier	Conseiller
	Denis Poirier	Directeur général
	Joey Thibodeau	Secrétaire municipal

3) DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS.

Aucun conflit d'intérêts.

4) ADOPTION DES ORDRES DU JOUR.

2014-093 Proposé par André Saulnier, appuyé de Geoffrey Saulnier QUE l'ordre du jour soient adoptés avec la suppression du point « Nomination assistant chef pompier – Brigade Tracadie-Sheila » et l'ajout des points 7.12 « Soumission pour la rénovation de la Caserne des pompiers de Rivière-du-Portage » et 7.13 « Soumission pour ajout au projet d'égout de Pont-Landry » tels que présentés.

ADOPTÉE.

ORDRE DU JOUR

1. Appel à l'ordre.
2. Constatation du quorum.
3. Déclaration de conflits d'intérêts.
4. Adoption des ordres du jour.
5. Adoption du procès-verbal des réunions précédentes :
   5.1 Réunion ordinaire du 11 août 2014.
6. Présentation des rapports :
   6.1 Rapport du maire.
   6.2 Rapport des suivis des propositions du conseil.
7. Arrêtés, procédures, directives et outils administratifs :

7.1 Procès-verbal du comité des Services d'utilités du 30 juillet 2014.
7.2 Procès-verbal du comité des Priorités et Finances du 25 août 2014.
7.2.1 Soumissions pour l'aménagement d'une rue (3505, rue Principale).
7.2.2 Nouvel emplacement pour l'œuvre d'art publique.
7.2.3 Demande appui pour la construction d'une remise – rue Anthime.
7.2.4 Demande de subvention financière - Club Bel Air.
7.2.5 Représentant municipal auprès des résidences Lynn Ferguson.
7.2.6 Achat d'équipements – Glissade pour la piscine.
7.2.7 Soumission pour l'ameublement de la bibliothèque.
7.2.8 Annulation de la réunion ordinaire du 22 septembre 2014.
7.3 Procès-verbal du comité des Services publics et des Mesures d'urgence du 27 août 2014.
7.4 Procès-verbal de la réunion de la CETS du 26 juin 2014.
7.5 Projet de nettoyage de plage de Val-Comeau.
7.6 Représentant municipal à CAIENA.
7.7 Fondation les Amis de l'Hôpital Tracadie – Soirée Saphir.
7.8 Travaux sur la rue de l'Église.
7.9 Adoption de la politique sur les mandats et composition des comités du conseil municipal.
7.10 Achat de bacs bleus pour les matières recyclages.
7.11 Adoption du plan quinquennal 2015-2019.
7.12 Soumission pour la rénovation de la Caserne des pompiers de Rivière-du-Portage.
7.13 Soumission pour ajout au projet d'égout de Pont-Landry.

8. Questions différées antérieurement :
8.1 Levée de fonds : Jouons pour les enfants
8.2 Complexe Sportif – Demande d'autorisation pour une course
9. Affaires nouvelles :
9.1 Correspondances envoyées : No 1 à No 4.
9.2 Correspondances reçues : No 1 à No 13.
10. Présentation, pétitions et demande d'information.
11. Levée de la réunion.

5) ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES :

5.1 ORDINAIRE : Le 11 août 2014. Onze (11) points étaient à l'ordre du jour.

Le maire fait la lecture de l'ordre du jour du procès-verbal de la réunion ordinaire du 11 août 2014.

ORDRE DU JOUR

1. Appel à l'ordre.
2. Constatation du quorum.
3. Déclaration de conflits d'intérêts.
4. Adoption des ordres du jour.
5. Adoption du procès-verbal des réunions précédentes :
5.1 Réunion ordinaire du 28 juillet 2014.
6. Présentation des rapports :

6.1 Rapport du maire.

8. Arrêtés, procédures, directives et outils administratifs :
   7.1 Soumission –Efficacité Énergétique bâtiments municipaux.
   7.2 Lancement Super Écho - GTS.

8. Questions différées antérieurement.
   Aucun

9. Affaires nouvelles :
   9.1 Correspondances envoyées : Aucune
   9.2 Correspondances reçues : No 1 à No 10.

10. Présentation, pétitions et demande d'information.

11. Levée de la réunion.

2014-094 Proposée par Norma McGraw, appuyée de Raymonde Robichaud QUE le procès-verbal de la réunion ordinaire du 11 août 2014 soit adopté tel que présenté. **ADOPTÉE.**

6) PRÉSENTATION DES RAPPORTS :

6.1 RAPPORT DU MAIRE.

Le maire présente un compte-rendu de ses principales activités durant les quatre dernières semaines, soit du 12 août au 8 septembre 2014.

6.2 RAPPORT DES SUIVIS DES PROPOSITIONS DU CONSEIL.

Le directeur général présente le tableau des suivis des propositions du conseil en date du 31 août 2014.

7) ARRÊTÉS, PROCÉDURES, DIRECTIVES, ET OUTILS ADMINISTRATIFS.

7.1 PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ DES SERVICES D'UTILITÉS DU 30 JUILLET 2014.

Le conseiller et président du comité André Saulnier ainsi que la conseillère Raymonde Robichaud présentent le procès-verbal de la réunion du 30 juillet 2014.

2014-095 Proposé par André Saulnier, appuyé de Denis McLaughlin QUE le conseil municipal accepte le dépôt du procès-verbal de la réunion du comité des Services d'utilités du 30 juillet 2014. **ADOPTÉE.**

7.2 PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ DES PRIORITÉS ET FINANCES DU 25 AOÛT 2014.

La conseillère et présidente du comité Dianna May Savoie présente le procès-verbal de la réunion du 25 août 2014.

2014-096 Proposée par Dianna May Savoie, appuyé de Jean-Yves McGraw QUE le conseil municipal accepte le dépôt du procès-verbal de la réunion du comité des Finances et Priorités du 25 août 2014. **ADOPTÉE.**

7.2.1 Soumissions pour l'aménagement d'une rue (3505, rue Principale).

2014-097 Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de André Saulnier QUE suite à la recommandation du comité des Priorités et finances, le conseil municipal donne son accord pour le projet d'aménagement d'une nouvelle rue publique sur la parcelle de terrain située au 3505, rue Principale et autorise la publication pour des demandes de soumissions.
ADOPTÉE.

7.2.2 Nouvel emplacement pour l'œuvre d'art publique.

2014-098 Proposée par Raymonde Robichaud, appuyé de Jean-Yves McGraw QUE l'emplacement pour une œuvre d'art tel que proposé dans la résolution 2014-051 de la réunion ordinaire du 14 juillet 2014 soit plutôt aménagé sur la propriété municipale où est situé le bureau touristique.
ADOPTÉE.

7.2.3 Demande appui pour la construction d'une remise – rue Anthime.

2014- 099 Proposé par André Saulnier, appuyé de Geoffrey Saulnier QUE suite à la recommandation du comité des Priorités et finances, le conseil municipal donne son accord pour une lettre d'appui afin de permettre un bâtiment accessoire à 1,5 mètre d'une rue future sur la propriété ayant le NID 20858056. **ADOPTÉE.**

7.2.4 Demande de subvention financière - Club Bel Air.

2014-100 Proposée par Raymonde Robichaud, appuyé de Jean-Yves McGraw, QUE le conseil municipal accorde au propriétaire de la propriété située au 3427, rue principale (NID 20364535), soit l'entreprise Club Bel Air Ltée , une subvention équivalente à la différence de la taxe foncière municipale et conforme à la procédure administrative PA2012-016 (Politique sur les subventions financières) soit :

100 % de la différence entre 2013 et 2014 pour un maximum de 40 000$,
66 % de la différence entre 2013 et 2015 pour un maximum de 26 400 $, et
33 % de la différence entre 2013 et 2016 pour un maximum de 13 200 $. **ADOPTÉE.**

7.2.5 Représentant municipal auprès des résidences Lynn Ferguson.

2014-101 Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyé de Jolain Doiron QUE suite à la recommandation du comité des Priorités et finances, que les conseillères Dianna May Savoie et Raymonde Robichaud soient les représentantes du conseil municipal auprès des Résidences Lynn Ferguson. **ADOPTÉE.**

7.2.6 Achat d'équipements – Glissade pour la piscine.

2014-102 Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyée de Raymonde Robichaud QUE suite à la recommandation du comité des Priorités et finances, le conseil municipal donne son accord pour l'achat d'une glissade pour la piscine municipale du complexe S. A. Dionne d'un montant de 15 959,50$. **ADOPTÉE.**

7.2.7 Soumission pour l'ameublement de la bibliothèque.

2014-103 Proposée par Norma McGraw, appuyée de Dianna May Savoie QUE suite à la recommandation du comité des Priorités et finances, le conseil municipal donne son accord l'achat des ameublements pour la nouvelle bibliothèque municipale et autorise la publication pour des demandes de soumissions. **ADOPTÉE.**

7.2.8 Annulation de la réunion ordinaire du 22 septembre 2014.

2014-104 Proposé par Geoffrey Saulnier, appuyé de Denis McLaughlin QUE suite à la recommandation du comité des Priorités et finances, que la réunion ordinaire qui devait avoir lieu le 22 septembre 2014 soit annulée en raison des élections provinciales 2014 qui auront lieu à la même date. **ADOPTÉE.**

7.3 PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ DES SERVICES PUBLICS ET DES MESURES D'URGENCE DU 27 AOÛT 2014.

Le conseiller et président du comité Jolain Doiron ainsi que la conseillère Raymonde Robichaud présent le procès-verbal de la réunion du 27 août 2014.

2014-105 Proposé par Jolain Doiron, appuyé de André Saulnier QUE le conseil municipal accepte le dépôt du procès-verbal de la réunion du comité des Services publics et des Mesures d'urgence du 27 août 2014. **ADOPTÉE.**

7.4 PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DE LA CETS DU 26 JUIN 2014.

La conseillère et présidente du comité Ginette Brideau Kervin présente le procès-verbal de la réunion du 26 juin 2014.

2014-106 Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyée de Norma McGraw Que le conseil municipal accepte le dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission de l'Environnement du 26 juin 2014. **ADOPTÉE.**

7.5 PROJET DE NETTOYAGE DE LA PLAGE DE VAL-COMEAU.

2014-107 Proposé par André Saulnier, appuyée de Raymonde Robichaud QUE le conseil municipal donne son accore pour le projet pilote de nettoyage de la plage de Val-Comeau. **ADOPTÉE.**

7.6 REPRÉSENTANT MUNICIPAL À CAIENA.

2014-108 Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyée de Dianna May Savoie QUE Delpha LeBreton soit nommée pour représenter la municipalité auprès de l'organisme CAIENA. **ADOPTÉE.**

7.7 FONDATION LES AMIS DE L'HÔPITAL TRACADIE – SOIRÉE SAPHIR.

2014-109 Proposé par Denis McLaughlin, appuyé de Jean-Yves McGraw QUE le conseil municipal accepte que la municipalité soit commanditaire d'un montant de 500 $ pour la soirée Saphir organisée par la Fondation les Amis de l'Hôpital Tracadie qui aura lieu le 20 septembre prochain.
IL EST ÉGALEMENT RECOMMANDÉ QUE la municipalité procède à l'achat de 8 billets d'un montant total de 320 $ pour cette même soirée.
ADOPTÉE.

7.8 TRAVAUX SUR LA RUE DE L'ÉGLISE.

2014-110 Proposée par Raymonde Robichaud, appuyée de Dianna May Savoie QUE le conseil municipal autorise des travaux nécessaires pour améliorer le drainage de la rue de l'Église pour un montant estimé à 15 000 $. **ADOPTÉE.**

7.9 ADOPTION DE LA POLITIQUE SUR LES MANDATS ET COMPOSITION DES COMITÉS DU CONSEIL MUNICIPAL.

2014-111 Proposé par Denis McLaughlin, appuyé de André Saulnier QUE la procédure administrative 2014-001 intitulée « Mandats et composition des comités du conseil municipal » soit adopté tel que présentée.
ADOPTÉE.

7.10 ACHAT DE BACS BLEUS POUR LES MATIÈRES RECYCLABLES.

2014-112 Proposée par Raymonde Robichaud, appuyé de Jean-Yves McGraw QUE la municipalité achète 400 bacs bleus pour les matières recyclables de la Commission des Services régionaux de la Péninsule acadienne pour un montant de 24,000$ (Taxe incluse).
ADOPTÉE.

7.11 ADOPTION DU PLAN QUINQUENNAL 2015-2019.

2014-113 Proposé par André Saulnier, appuyée de Raymonde Robichaud QUE le conseil municipal accepte tel que proposé le plan quinquennal pour 2015 à 2019 du programme des routes désignées et qu'une lettre soit envoyée à cet effet au ministère du Transport. **ADOPTÉE.**

7.12 SOUMISSION POUR LA RÉNOVATION DE LA CASERNE DES POMPIERS DE RIVIÈRE-DU-PORTAGE.

2014-114 Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyée de Dianna May Savoie QUE suite à la recommandation du consultant, le conseil municipal accepte le plus bas soumissionnaire respectant les spécifications demandées, soit l'entreprise Pro Construction Inc pour les rénovations de la Caserne de pompiers de Rivière-du-Portage au montant total de 101 583,25 $ (incluant la T.V.H.). **ADOPTÉE.**

7.13 SOUMISSION POUR AJOUT AU PROJET D'ÉGOUT DE PONT-LANDRY.

2014-115 Proposée par Norma McGraw, appuyée de Raymonde Robichaud QUE suite à la recommandation du consultant, le conseil municipal accepte le plus bas soumissionnaire respectant les spécifications demandées, soit l'entreprise Les Excavations Losier pour un ajout au contrat d'égout pour le DSL de Pont-Landry (Débitmètre et stations de pompage) au montant total de 157 806,99$ (excluant la T.V.H.). **ADOPTÉE.**

8. QUESTIONS DIFFÉRÉES ANTÉRIEUREMENT :

8.1 LEVÉE DE FONDS : JOUONS POUR LES ENFANTS.

2014-116 Proposé par André Saulnier, appuyée de Dianna May Savoie QUE la municipalité accepte d'accorder un don de 200 $ pour participer à l'activité « Jouons pour les enfants »organisée par le Village de St-Isidore. **ADOPTÉE.**

8.2 COMPLEXE SPORTIF – DEMANDE D'AUTORISATION POUR UNE COURSE.

2014-117 Proposé par Jolain Doiron, appuyée de Dianna May Savoie QUE le conseil autorise la tenue de la course de 10 km « Chaussures Orthèses McGraw » qui aura lieu le 27 septembre 2014 à l'intérieur des limites de la municipalité. **ADOPTÉE.**

9) AFFAIRES NOUVELLES :

9.1 CORRESPONDANCES ENVOYÉES : NO 1 À NO 4.

Pour information.

9.2 CORRESPONDANCES REÇUES : NO 1 À NO 13.

Reçues : Nos 3, 4, 5, 7 et 11.

Pour information.

No 1 Polyvalente W. A. L. – Demande de don pour Marie-Pier Brideau, Centre Terry Fox.

Cette demande sera discutée lors d'une prochaine séance de travail.

No 2 Allée Rosanna, Pont LaFrance – Pétition pour réparer le chemin.

Cette demande sera discutée lors d'une prochaine réunion du comité d'utilité.

No 6 Demande d'aide financière – Salon du Livre.

2014-118 Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Dianna May Savoie QUE la municipalité accorde au Salon du livre de la Péninsule acadienne une aide financière pour 2014, soit un montant de 500 $. **ADOPTÉE.**

No 8 SCT – Salle de spectacle.

Cette demande sera discutée lors d'une prochaine séance de travail.

No 9 AAACCNBPA – Contribution financière au tournoi de golf.

2014-119 Proposé par Denis McLaughlin, appuyée de Norma McGraw QUE la municipalité accorde à l'AAACCNBPA une contribution financière de 200$ pour la 8e édition de son tournoi de golf annuel 2014.

ADOPTÉE.

No 10 Pétition contre des spectacles sur le terrain de baseball Raoul Losier.

Cette demande sera discutée lors d'une prochaine séance de travail.

No 12 Émile Ferguson – Demande pour un branchement au système d'eau et d'égout.

Cette demande sera discutée lors d'une prochaine réunion du comité d'utilité.

No 13 Paroisse St-Louis – Demande d'aide financière pour le pique-nique.

2014-120 Proposé par André Saulnier, appuyée de Dianna May Savoie QUE la municipalité accorde à la paroisse St-Louis de Brantville une aide financière de 250 $ pour l'organisation de leur pique-nique 2014.

ADOPTÉE.

10) PRÉSENTATION, PÉTITIONS ET DEMANDE D'INFORMATION.

- Le conseiller Denis McLaughlin invite la population à l'inauguration de la piste cyclable qui aura lieu le 20 septembre à 11h.
- Un citoyen félicite Max Calixte pour avoir été le représentant municipal auprès de l'organisme CAIENA. Le citoyen félicite aussi Delpha LeBreton comme nouvelle représentante de la municipalité auprès de CAIENA.
- Une citoyenne demande si avec le changement de nom pour la municipalité, il va devoir faire un changement d'adresse.
- Une citoyenne demande pour quelle raison, il est suggéré d'enlever le nom de Sheila dans le nouveau nom proposé pour la municipalité. La citoyenne se plaint aussi que des gens font des feux dans le cul-de-sac de la rue de la Track.
- Un citoyen se dit opposé au complexe artistique et demande plutôt d'avoir de meilleurs sièges à l'aréna municipal. Le citoyen demande au conseil d'investir dans le futur complexe sportif plutôt que dans le complexe artistique.
- Un citoyen informe le conseil qu'il y a toujours une lumière d'allumée sur un lampadaire et qu'il y a la présence de véhicules à vendre sur un terrain municipal situé dans le secteur de Sheila.
- Une citoyenne demande que le nouveau parc municipal soit bien identifié en français.
- Un citoyen demande que la municipalité installe des enseignes pour interdire les freins Jacobs.
- Un citoyen se plaint que les résidents de l'allée Léo doivent apporter leurs poubelles à la rue publique la plus proche.
- Une citoyenne demande que la municipalité planifie mieux le choix du terrain pour les planches à roulettes.
- Un citoyen demande qui est responsable des rues et chemins dans les anciens DSL.
- Le maire invite la population à être présente aux réunions publiques pour la nouvelle planification stratégique.
- Un citoyen se plaint que la salle du conseil n'a pas un assez bon système de son. Le citoyen demande aussi pourquoi le maire a suspendu un conseiller municipal. Le maire demande au maire suppléant de prendre la présidence du conseil afin de répondre à la question du citoyen. Après avoir répondu à la question, le maire reprend la présidence de la réunion.
- Un citoyen demande pourquoi il doit payer pour avoir un service d'eau et d'égout sur son terrain vacant.
- Un citoyen demande comment va se faire le transfert des rues et chemins des DSL après la période de huit ans. Le citoyen demande aussi si la nouvelle municipalité va se retirer des services d'aménagement de la Commission des services régionaux de la Péninsule acadienne.

11) LEVÉE DE LA RÉUNION.

L'ordre du jour étant épuisé, Gérard Breau propose que la réunion soit levée à 21h25 approximativement.

_____ _____

Joey Thibodeau, Secrétaire municipal Aldéoda Losier, Maire